第六章、如來藏學之主流

第三節、寶性論所依的經論

（pp.159-166）

上開下仁法師 指導

釋振价 敬編

2014/11/14

**一、考察《寶性論》之作者**

**（一）《寶性論》之作者，有二種傳說**

《寶性論》的《本論》，傳說是彌勒造（Maitreya），《釋論》是無著（Asaṅga）造，或說世親（Vasubandhu）造，而中國所傳，本釋都是堅慧（Sāramati）造的。

北涼道泰所譯的《入（p.160）大乘論》，也是堅意（堅慧的異譯）造的，《論》中引：「密藏經中說：如來法身住於一切眾生身中，光影外現，猶如淨綵裹摩尼珠，無所障蔽」[[1]](#footnote-1)，也是如來藏（tathāgata-garbha）說。

**（二）從《寶性論》與《大乘莊嚴經論》的相似度，可看出與「瑜伽學」之關係**

**1、《寶性論》與《大乘莊嚴經論》的作者傳說紛紜**

在傳說中，《寶性論》是彌勒、無著或世親造，表示了與瑜伽（Yoga）學派的關係，至少與《大乘莊嚴經論》有關。《大乘莊嚴經論》的作者，傳說為彌勒，或說無著，或說本頌是彌勒造，世親造釋；與《寶性論》的作者，同樣的傳說紛紜。

**2、《寶性論》對比《莊嚴論》，有些偈頌文句是類似的**

從《寶性論》的內容來觀察，《寶性論》與《莊嚴論》，有些偈頌是一致的，如：

《寶性論》：「如清淨真空，得第一無我；諸佛得淨體，是名得大身」[[2]](#footnote-2)。

《莊嚴論》：「清淨空無我，佛說第一我；諸佛我淨故，故佛名大我」。

《寶性論》：「如空遍一切，而空無分別，自性無垢心，亦遍無分別」。

《莊嚴論》：「如空遍一切，佛亦一切遍，虛空遍諸色，諸佛遍眾生」[[3]](#footnote-3)。

又如《寶性論》說：「大乘信為（種）子，般若以為母，禪胎大悲乳，諸佛如實子」。《莊嚴論》約第一義發心說：「生勝由四義者，一、種子勝，信大乘法為種子故；二、生母勝，般若波羅蜜為生母故；三、胎藏勝，大禪定樂為胎藏故；四、乳母勝，大悲長養為乳母故」[[4]](#footnote-4)。雖文句不同，意義是完全一致的。

**3、《莊嚴論》的分別論法，與《寶性論》大致相同**

在文句的類似以外，還有論法的一致，如《寶性論》以十義分別如來界（tathāgata-dhātu），前六義是：「一者、體，二者、因，三者、果，四者、業，五者、相（p.161）應，六者、行」。[[5]](#footnote-5)又說：「體等六句義，略明法性體……，次第三時中，說三種名字」[[6]](#footnote-6)。依《論》說：「時差別」等後四義，是依前六義所明的法性，再作「時差別」等分別的。這六義分別，正是《大乘莊嚴經論》所用的論法，如[[7]](#footnote-7)：

1.「佛相有六種：一、體，二、因，三、果，四、業，五、相應，六、差別」。[[8]](#footnote-8)

2.「歸依差別有六種」：自性，因，果，業，相應，品類。[[9]](#footnote-9)

3.神通分別：自性，修習（就是因），果，業，相應，差別。[[10]](#footnote-10)

4.「諸佛法界清淨」有六：法界性，法界因，法界果，法界業，法界相應，法界位。[[11]](#footnote-11)

《莊嚴論》的分別論法，與《寶性論》是大致相同的。所說的「法界清淨」有六義，無著所造的《攝大乘論本》也說：「諸佛法身，……復與所餘自性，因，果，業，相應，轉功德相應」[[12]](#footnote-12)。

**（三）其他與「瑜伽學」相合之思想**

**1、《寶性論》法義多數與「瑜伽學」相合**

再從法義來說：《寶性論》立有垢真如（samalā-tathatā）、無垢真如（nirmala-tathatā）；轉依（āśraya-parāvṛtti）；三身──實體身（svabhāvikakāyā），受樂身（sāṃbhogikakāya），化身（nairmāṇikakāya）；二障──煩惱、智（所知）障（kleśa-jñeya-āvaraṇa）；二種（出世間）無分別智（dvividha-jñāna-lokôttara-avikalpa）；無漏界（anāsrava-dhātu）等，[[13]](#footnote-13)都與瑜伽學相合。

**2、基於《寶性論》重於如來藏說，故而對「瑜伽學」有些法相的分別沒有沿用**

但瑜伽學特有的法義，如「五法」[[14]](#footnote-14)，「三自性」，「三無性」，「八識」，「四智」，[[15]](#footnote-15)《寶性論》都沒有引用，這是有點難以理解的，也許《寶性論》重於如來藏說，重於佛德的（p.162）說明，而瑜伽學的發展，著重於一切法相分別的緣故。

**3、《寶性論》不取北方「大乘經部師」的種子說，而保持以空（性）為佛性的立場**

然《寶性論》的最大不同，是不用瑜伽學的種子（bīja）說，所以也不立不般涅槃種性。可以說：《寶性論》造於瑜伽學風開展的時代，受到了瑜伽學的影響。但對如來藏的解說，不取北方大乘經部師說的種子說[[16]](#footnote-16)，而保持了南方分別部（Prajñaptivādin）[[17]](#footnote-17)，以空（性）為佛性的立場[[18]](#footnote-18)。

**（四）小結：導師推論《寶性論》的作者，極可能就是堅慧**

總之，這是與瑜伽學有關，而不是屬於瑜伽派的。這樣，關於《寶性論》的作者，不可能是彌勒、無著的。中國所傳的《入大乘論》主堅慧，曾引用彌勒的《莊嚴經》（論）[[19]](#footnote-19)。據真諦（Paramârtha）說：堅慧出於龍樹（Nāgārjuna）與世親之間。[[20]](#footnote-20)依《入大乘論》，堅慧引用了如來藏說及《莊嚴經論》，與《寶性論》相近，所以《寶性論》的作者，極可能就是堅慧！

**二、《寶性論》之架構，與所依的大乘經論**

**（一）《寶性論》立四章（卷）義，全依大乘經而說的**

《寶性論》立四章：佛界（buddha-dhātu），佛菩提（buddha-bodhi），佛德（buddha-guṇa），佛業（buddhakarman），可見是以佛果為主題的。

**1、佛菩提、佛德、佛業，依《華嚴》、《大集經》等**

佛菩提是佛的體性，從如來常住大般涅槃（mahā-parinirvāṇa）而來的如來藏說，重在般涅槃，《寶性論》依「菩提」來說，與瑜伽學相同[[21]](#footnote-21)。菩提是佛的體性，佛德是佛的德相，佛業是佛的業用；所以這是從佛的體、相、用，或實、德、業──三方面來闡明佛果。這部分，是依大乘經，如《華嚴》、《大集經》等而說的。

**2、佛界（佛藏），依《勝鬘經》、《大法鼓經》**

眾生所以能成佛，由於「一切眾生有如來藏」。如來藏與佛的關係，

如《勝鬘經》說：「如來成就過於恆沙具解脫智不思議法，說名法身。世尊！如是法身不離煩惱，名如來藏」[[22]](#footnote-22)。

《大法（p.163）鼓經》說：「一切眾生悉有佛性，無量相好莊嚴照明。……諸煩惱藏覆如來性，性不明淨，若離一切煩惱雲覆，如來之性淨如滿月。……若離一切諸煩惱藏，彼如來性煩惱永盡，相好照明，施作佛事」[[23]](#footnote-23)。

如來藏的種種譬喻，說明如來（tathāgata）或法身（dharma-kāya），在煩惱中就是眾生如來藏；眾生的如來藏，如離卻煩惱，就名為如來或法身。從如來常住，說到眾生本來如此，說一切眾生有佛性──佛界，佛藏（buddha-garbha），一切眾生有如來藏或如來界（如來性tathāgata-dhātu）。肯定的說：佛與眾生的體性，是無二無別的，只是在纏與出纏[[24]](#footnote-24)而已。說明這一論題的，就是佛界。

**3、小結**

《寶性論》四章，應這樣的去了解：

　　　　　┌ 眾生因位（如來在纏名如來藏）──佛界

生佛不二─┤　　　　　　　　　　　　　　　 ┌實體（菩提）

　　　　　└ 如來果位（眾生出纏名為法身）─┤德相

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 └業用

**（二）《寶性論》之《本論》與《釋論》所依之經典**

**1、《本論》（偈頌）所依據的經典**

**（1）「佛界」九種譬喻與十義的所依經**

《寶性論》是依經而造的。《本論》所依據的，「佛界」的主題，是依《如來藏經》的（九種譬喻在內）[[25]](#footnote-25)。

此外，「佛界」十義中的「因」義，見於《大乘莊嚴經論》；「果」義，出於《大般涅槃經》；「業」義，出於《勝鬘經》；「無差別」義，出於《不增不減經》：這都是明顯而可見的。[[26]](#footnote-26)

**（2）「佛德、佛業、佛菩提」的所依經**

「佛德」的六十四種功德，依於《大集經》的〈寶女品〉。[[27]](#footnote-27)

「佛業」的九種譬喻，出（p.164）於《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》。[[28]](#footnote-28)

「佛菩提」立八義：實體，因，果，業，相應，行、常，不思議。[[29]](#footnote-29)

《釋論》說：「行、常、不思議者，謂三種佛法身，無始世來作眾生利益，常不休息，不可思議」[[30]](#footnote-30)。行、常、不思議，同明佛的三身，所以與《大乘莊嚴經論》〈菩提品〉，以性，因，果，業，相應，位（三身）──六義，說明「諸佛法界（最）清淨」，是完全一致的[[31]](#footnote-31)。

**（3）《寶性論》「佛菩提」八義與「佛界」確定是參考《莊嚴經論》的**

「佛菩提」八義，與《莊嚴經論》相同；而《莊嚴經論》的「生勝由四義」（信、般若、禪定、大悲），及「一切無別故，……名為如來藏」偈[[32]](#footnote-32)，都被編入「佛界」：《寶性論》確定是參考了《莊嚴經論》的。

**2、《釋論》（長行再加上《本論》之偈頌）所引用的經典**

《釋論》的引經更廣，可以考見的，有：[[33]](#footnote-33)

《不增不減經》

《勝鬘經》

《如來藏經》

《大般涅槃經》

《大般若經》，《金剛般若經》

《華嚴經》〈如來出現品〉

《佛華嚴入如來智德不思議境界經》

《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》（p.165）

《法華經》

《寶積經》〈普明菩薩會〉

《六根聚經》

《阿毘達磨大乘經》

《大方等大集經》──〈陀羅尼自在王品〉（〈瓔珞品〉在內）‧〈海慧菩薩品〉‧〈寶女品〉‧〈虛空藏品〉‧〈寶髻品〉

**3、小結**

從所引契經，可以了解：《寶性論》不是狹義的如來藏論，不但以如來藏說為主，闡明「生佛不二」的不可思議的如來境界，更廣引大乘經，使之與其他大乘經說相貫通；當然，所引的經典，極大多數是屬於後期大乘的。

《寶性論》的注釋者，引《陀羅尼自在王經》，成立七種金剛句義[[34]](#footnote-34)，並引《大集經》其他各品，在一般大乘經中，對於《大集經》，似乎是特別重視的！

【附錄一】

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 《究竟一乘寶性論》 | 瑜伽學之經論 |
| 有垢真如 | 卷4〈6無量煩惱所纏品〉（大正31，837a5-840c28）  卷4〈6無量煩惱所纏品〉（大正31，837b13-16）：  貪瞋癡相續，及結使熏集；見修道不淨，及淨地**有垢**。萎華等諸喻，說九種相對；無邊煩惱纏，故說差別相。 | 《攝大乘論釋》卷5〈2釋應知勝相品〉（大正31，188b27-28）：  論曰：「真實性亦有二種。一自性成就。」釋曰：「謂**有垢真如**。」  《攝大乘論釋》卷4（大正31，404b22-23）：「自性圓成實者，謂有垢真如。」 |
| 無垢真如 | 卷4〈8身轉清淨成菩提品〉（大正31，840c29-843c26）  卷4〈8身轉清淨成菩提品〉（大正31，841a2-4）：  **無垢如**者，謂諸佛如來；於無漏法界中遠離一切種種諸垢，轉雜穢身得淨妙身。依八句義略差別，說彼真如性無漏法身應知。 | 《攝大乘論釋》卷5〈2釋應知勝相品〉（大正31，188b29）：  論曰：二清淨成就。釋曰：謂**無垢真如**。  《攝大乘論釋》卷4（大正31，404b23）：  清淨圓成實者，謂離垢真如。 |
| 轉依 | 卷1〈8身轉清淨成菩提品〉（大正31，816b2-817a3）。  卷4〈8身轉清淨成菩提品〉（大正31，840c29-843c25）。 | 《攝大乘論本》卷3（大正31，148c17-29）：  轉依，謂即依他起性對治起時，轉捨雜染分，轉得清淨分。  又此轉依，略有六種：一、損力益能轉，謂由勝解力聞熏習住故，及由有羞恥令諸煩惱少分現行、不現行故。二、通達轉，謂諸菩薩已入大地，於真實非真實、顯現不顯現現前住故，乃至六地。三、修習轉，謂猶有障，一切相不顯現，真實顯現故，乃至十地。四、果圓滿轉，謂永無障，一切相不顯現，最清淨真實顯現，於一切相得自在故。五、下劣轉，謂聲聞等唯能通達補特伽羅空無我性，一向背生死一向捨生死故。六、廣大轉，謂諸菩薩兼通達法空無我性，即於生死見為寂靜，雖斷雜染而不捨故。 |
| 三身：  實體身/  受樂身/  化身 | 卷4〈8 身轉清淨成菩提品〉（大正31，842c5-6）：  三種佛身，所謂實佛、受法樂佛、及化身佛。 | 《攝大乘論》卷3〈10智差別勝相品〉（大正31，129c2-10）：  由佛三身應知智差別：一、自性身，二、受用身，三、變化身。此中自性身者，是諸如來法身，於一切法自在依止故。受用身者，諸佛種種土，及大人集輪[4]依止所顯現。此以法身為依止，諸佛土清淨，大乘法受樂受用因故。變化身者，以法身為依止，從住兜率陀天及退受生、受學、受欲塵。出家往外道所修苦行，得無上菩提轉法輪。  [4]輪＝轉【宋】【元】【明】【宮】。 |
| 二障：  煩惱障/  智（所知）障 | 卷1〈11校量信功德品〉（大正31，820a21）：  慧除煩惱障，亦能除智障。  卷2〈2佛寶品〉（大正31，823b8-10）：  不淨者，以諸凡夫煩惱障故。有垢者，以諸聲聞辟支佛等有智障故。  卷3〈5一切眾生有如來藏品〉（大正31，830c6-8）：  以如來法身自性清淨離一切煩惱障智障習氣故名為淨。是故說言唯如來法身是淨波羅蜜。  卷3〈5 一切眾生有如來藏品〉（大正31，831c15-16）：  又無垢者，以離煩惱障故。清淨者，以離智障故。 | 《攝大乘論釋論》卷7（大正31，303c2-3）：  何者名染濁，謂煩惱障、智障，無始熏習種子彼障礙聚。  《大乘莊嚴經論》卷3〈10菩提品〉（大正31，602c25-27）：  二障種恒隨彼滅極廣斷者，此明所治遠離。謂煩惱障、智障二種種子，無始已來恒時隨逐。  《大乘莊嚴經論》卷12〈22功德品〉（大正31，653a26-27）：  清淨如者，謂滅諦。此有二種，一、煩惱障淨，二、智障淨。 |
| 二種出世間無分別智 | 卷4〈8身轉清淨成菩提品〉（大正31，841a15-17）：  有二種無分別智，一者、出世間無分別智，二者、依出世間智得世間出世間[2]依止行智。  [2]〔出世間〕－【宋】【元】【明】【宮】。  卷4〈8身轉清淨成菩提品〉（大正31，841c23-25）：  以二種智依自利利他業，何者為二？一者、**出世間無分別智**，二者、**依出世間無分別智**。 | 《攝大乘論釋》卷1（大正31，323a16-19）：  **無分別智**說名此中增上慧體者，若諸聲聞離四顛倒分別名無分別，若諸菩薩離一切法分別名無分別，二無分別差別如是。  《攝大乘論釋》卷6（大正31，351c29-352a4）：  爾時菩薩平等平等所緣、能緣**無分別智**已得生起者，**所緣**謂真如，**能緣**謂真智；此二平等譬如虛空，即是不住，所取、能取二種性義。由不分別所取、能取，是故說名無分別智。 |
| 無漏界 | 卷3〈5一切眾生有如來藏品〉（大正31，829c26-830a4）：  「如清淨真空，得第一無我；諸佛得淨體，是名得大身。」  此偈明何義？得大身者，謂如來得第一清淨真如法身，彼是諸佛如來實我，以得自在體、以得第一清淨身。偈言：諸佛得淨體故。以是義故，諸佛名得清淨自在。偈言：是名得大身故。以是義故，依於此義，諸佛如來於**無漏界**中，得為第一最自在我。 | 《大乘莊嚴經論》卷3〈10菩提品〉（大正31，603c9-17）：  「清淨空無我，佛說第一我；諸佛我淨故，故佛名大我。」  釋曰：此偈顯示法界大我相。「清淨空無我」者，此無漏界[3]由第一無我[4]為自性故。「佛說第一我」者，第一無我，謂清淨如。彼清淨如即是諸佛我自性。「諸佛我淨故，故佛名大我」者，由佛此我最得清淨，是故號佛以為大我。由此義意，諸佛於無漏界建立第一我，是名法界大我相。  [3]無漏界 Anāśrave dhātau.。  [4]第一無我 Agraṃ nairātmyam.。  《大乘莊嚴經論》卷5〈12述求品〉（大正31，614b11-15）：  「如是種子轉，句義身光轉；是名無漏界，三乘同所依。」釋曰：如是種子轉者，阿梨耶識轉故。句義身光轉者，謂餘識轉故。是名無漏界者，由解脫故。三乘同所依者，聲聞緣覺與佛同依止故。  《大乘莊嚴經論》卷5〈12述求品〉（大正31，614a28-29）：  「聖性」，謂無漏界。 |

【附錄二】瑜伽學特有的法義，經論之出處：

|  |  |
| --- | --- |
| 五法 | 《瑜伽師地論》卷72（大正30，696a1-13）：  云何五事？一、相，二、名，三、分別，四、真如，五、正智。  何等為相？謂若略說所有言談安足處事。  何等為名？謂即於相所有增語。  何等為分別？謂三界行中所有心心所。  何等為真如？謂法無我所顯，聖智所行，非一切言談安足處事。  何等為正智？謂略有二種：一、唯出世間正智。二、世間出世間正智。何等名為唯出世間正智？謂由此故聲聞獨覺諸菩薩等通達真如；又由此故彼諸菩薩於五明處善修方便，多住如是一切遍行真如智故，速證圓滿所知障淨。何等名為世間出世間正智？謂聲聞獨覺以初正智通達真如已，由此後所得世間出世間正智。 |
| 三自性 | 《瑜伽師地論》卷73（大正30，703a28-b5）：  云何名為三種自性？一、遍計所執自性；二、依他起自性；三、圓成實自性。  云何遍計所執自性？謂隨言說依假名言建立自性。  云何依他起自性？謂從眾緣所生自性。  云何圓成實自性？謂諸法真如，聖智所行，聖智境界，聖智所緣，乃至能令證得清淨，能令解脫一切相縛及麤重縛，亦令引發一切功德。 |
| 三無性 | 《解深密經》卷2〈5無自性相品〉（大正16，694a13-b1）：  當知我依三種無自性性密意，說言一切諸法皆無自性，所謂相無自性性、生無自性性、勝義無自性性。  「善男子！云何諸法相無自性性？謂諸法遍計所執相。何以故？此由假名安立為相，非由自相安立為相，是故說名相無自性性。  「云何諸法生無自性性？謂諸法依他起相。何以故？此由依他緣力故有，非自然有，是故說名生無自性性。  「云何諸法勝義無自性性？謂諸法由生無自性性故，說名無自性性；即緣生法，亦名勝義無自性性。何以故？於諸法中，若是清淨所緣境界，我顯示彼以為勝義無自性性，依他起相非是清淨所緣境界，是故亦說名為勝義無自性性。復有諸法圓成實相，亦名勝義無自性性。何以故？一切諸法法無我性名為勝義，亦得名為無自性性，是一切法勝義諦故，無自性性之所顯故。由此因緣，名為勝義無自性性。」  《成唯識論》卷9（大正31，48a8-15）：  佛世尊於有及無，總說無性。云何依此而立彼三？謂依此初遍計所執立**相無性**，由此體相畢竟非有，如空華故。依次依他立**生無性**。此如幻事託眾緣生。無如妄執自然性故假說無性，非性全無。依後圓成實立**勝義無性**，謂即勝義，由遠離前遍計所執我法性故，假說無性，非性全無。 |
| 八識 | 《顯揚聖教論》卷1〈1攝事品〉（大正31，480c1-2）：  識有八種。謂阿賴耶識、眼、耳、鼻、舌、身識、意及意識。 |
| 四智 | 《攝大乘論釋論》卷9〈智勝相勝語第十之一〉（大正31，314a19-26）：  由轉識聚依故，得鏡智、平等智、正觀智、作所應作智。於中**鏡智**者，所應知法雖不現前，無忘失如世間善習經書故。**平等智**者，於通達時於一切眾生得平等心，此即是淨心。應知**正觀智**者，如典庫者，於陀羅尼三摩提門，隨於何時何法作意思惟，於彼中智行無礙故。**作所應作智**者，謂顯示如從兜率陀乃至涅槃，於中顯現佛事。  《攝大乘論釋》卷13〈10釋智差別勝相品〉（大正31，253b17-26）：  論曰：五、顯了、平等、迴觀、作事智，自在。釋曰：如來於一切法無有過失，證知非現前境如對現前。譬如人憶持熟習文句，是名**顯了智**。從通達真如以來，於一切眾生得平等心；由證平等清淨法故，是名**平等智**。能守三摩提陀羅尼門，於此法門中所欲取法如意無礙；譬如財主守其庫藏取用無礙，是名**迴觀智**。能受兜率陀天生及般涅槃，為立聲聞及下地菩薩無流善根，能顯如來事，是名**作事智**。於此等事皆得如意，故名自在。  《大乘莊嚴經論》卷3〈10菩提品〉（大正31，606c25-27）：  一切諸佛有四種智：一者鏡智、二者平等智、三者觀智、四者作事智。 |

【附錄三】

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 《究竟一乘寶性論》 | 《究竟一乘寶性論》所引用之出處 |
| 因 | 卷3〈5一切眾生有如來藏品〉（大正31，828b22-c6)：  **信法及般若，三昧大悲**等。  ……後半偈者示現何義？偈言：  有四種障礙，謗法及著我；  怖畏世間苦，捨離諸眾生。  此偈明何義？偈言：  闡提及外道，聲聞及自覺；  信等四種法，清淨**因**應知。  ……依此四種清淨法界修習善法。此是諸佛隨順法子於佛家生。是故偈言：  **大乘信為子，般若以為母；**  **禪胎大悲乳，諸佛如實子。** | 《大乘莊嚴經論》卷2〈5發心品〉（大正31，596b4-7）：  「生勝由四義」者：  一、種子勝，**信大乘法**為種子故。  二、生母勝，**般若波羅蜜**為生母故。  三、胎藏勝，**大禪定**樂為胎藏故。  四、乳母勝，**大悲**長養為乳母故。 |
| 果 | 卷3〈5一切眾生有如來藏品〉（大正31，829b7-23）：  依**果**業故說一偈：「淨我樂常等，彼岸功德**果**。」……此初半偈示現何義？偈言：「略說四句義，四種顛倒法；於法身中倒，修行對治法。」此偈明何義？彼信等四法，如來法身因此能清淨。彼向說四種法，彼次第略說對治四顛倒，如來法身四種功德波羅蜜果應知。  卷4〈6無量煩惱所纏品〉（大正31，839c13-840a1）：  第一彼岸**常樂我淨**法，非彼聲聞、辟支佛等所知境界。如是樂顛倒無常、苦、無我、不淨相等，彼如來藏非其境界。如是之義《大般涅槃修多羅》中，池水譬喻廣明此義應知。彼經中言：「迦葉！譬如春時，有諸人等，在大池浴乘船遊戲，失琉璃寶，沒深水中。是時諸人悉共入水求覓是寶，競捉瓦石、草木、沙礫，各各自謂得琉璃珠，歡喜持出乃知非真。是時寶珠猶在水中，以珠力故水皆澄清。於是大眾乃見寶珠故在水下，猶如仰觀虛空月形。是時眾中有一智人，以方便力安徐入水，即便得珠。汝等比丘，不應如是修集無常、苦、無我想、不淨想等以為真實，如彼諸人各以瓦石、草木、沙礫而為寶珠。汝等應當善學方便，在在處處常修**我想、常、樂、淨想**。復應當知，先所修集四法相貌，悉是顛倒。欲得真實修諸想者，如彼智人巧出寶珠，所謂我想、常、樂、淨想故。 | 《大般涅槃經》卷2〈1壽命品〉（大正12，377c29-378a13）：  譬如春時，有諸人等，在大池浴乘船遊戲，失琉璃寶，沒深水中。是時諸人悉共入水，求覓是寶，競捉瓦石、草木、沙礫，各各自謂得琉璃珠，歡喜持出乃知非真。是時寶珠猶在水中，以珠力故水皆澄清。於是大眾乃見寶珠故在水下，猶如仰觀虛空月形。是時眾中有一智人，以方便力安徐入水，即便得珠。汝等比丘，不應如是修習無常、苦、無我想、不淨想等以為實義，如彼諸人各以瓦石、草木、沙礫而為寶珠。汝等應當善學方便，在在處處常修**我想、常、樂、淨想**。復應當知，先所修習四法相貌，悉是顛倒。欲得真實修諸想者，如彼智人巧出寶珠，所謂我想、常、樂、淨想。 |
| 業 | 卷3〈5一切眾生有如來藏品〉（大正31，829b10-831a11)：  「厭苦求涅槃，欲願等諸業」……後半偈者示現何義偈言？「若無佛性者，不得厭諸苦；不求涅槃樂，亦不欲不願。」以是義故，聖者勝鬘經言：「**世尊！若無如來藏者，不得厭苦樂求涅槃，亦無欲涅槃，亦不願求。**」 | 《勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》卷1（大正12，222a14-17）：  **世尊！若無如來藏者，不得厭苦樂求涅槃**。何以故？於此六識及心法智，此七法剎那不住、不種眾苦，**不得厭苦樂求涅槃**。 |
| 無差別 | 卷3〈5一切眾生有如來藏品〉（大正31，835b14-835c10）：  無差別者，即依此善淨時本際以來畢竟究竟自體相善淨如來藏無差別，故說一偈：  「法身及如來，聖諦與涅槃；功德不相離，如光不離日。」……以是義故。《不增不減經》言：「**舍利弗言：如來藏者，即是法身故。**」 | 《佛說不增不減經》卷1（大正16，467a16-19）：  **舍利弗**！甚深義者即是第一義諦，第一義諦者即是眾生界，眾生界者即是如來藏，**如來藏者即是法身。** |

【附錄四】

《究竟一乘寶性論》卷4〈8身轉清淨成菩提品〉（大正31，841a2-28）：

無垢如者，謂諸佛如來，於無漏法界中遠離一切種種諸垢，轉雜穢身得淨妙身；依八

句義略差別說彼真如性無漏法身應知。何等為八偈言？

**淨得及遠離，自他利相應；依止深快大，時數如彼法。**

是名八種句義，次第一偈示現八種義者，何謂八種？一者實體，二者因，三者果，四者業，五者相應，六者行，七者常，八者不可思議。

**實體**者：向說如來藏不離煩惱藏所纏，以遠離諸煩惱轉身得清淨，是名為實體應知，偈言淨故。是故聖者勝鬘經言：世尊！若於無量煩惱藏所纏如來藏不疑惑者，於出無量煩惱藏法身亦無疑惑故。

**因**者：有二種無分別智，一者、出世間無分別智；二者、依出世間智，得世間出世間依止行智，是名為因，偈言「得」故。

**果**者：即依此得「得證智果」，是名為果，偈言「遠離」故。

**業**者：有二種遠離，一者、遠離煩惱障，二者、遠離智障。如是次第，故名遠離。如是遠離，自利利他成就，是名為業，偈言「自他利」故。

**相應**者：自利利他得無量功德，常畢竟住持，是名相應，偈言「相應」故。

**行、常、不思議**者：謂三種佛法身，無始世界來作眾生利益常不休息，不可思議。偈言「依止深快大」故。

以是義故，略說偈言：「實體因果業，及以相應行；常不可思議，名佛地應知。」

1. [原書p.160，n.1]《入大乘論》卷下（大正32，49a）。 [↑](#footnote-ref-1)
2. [原書p.160，n.2]《究竟一乘寶性論》卷3（大正31，829c）。《大乘莊嚴經論》卷3（大正31，603c）。 [↑](#footnote-ref-2)
3. [原書p.160，n.3]《究竟一乘寶性論》卷3（大正31，832b）。《大乘莊嚴經論》卷3（大正31，603a）。 [↑](#footnote-ref-3)
4. [原書p.160，n.4]《究竟一乘寶性論》卷3（大正31，829b）。《大乘莊嚴經論》卷2（大正31，596b）。 [↑](#footnote-ref-4)
5. 《究竟一乘寶性論》卷3〈5 一切眾生有如來藏品〉（大正31，828b16-20）：

   依此十種，說第一義，實智境界，佛性差別，應知；何等為十？一者、**體**，二者、**因**，三者、**果**，四者、**業**，五者、**相**應，六者、**行**，七者、**時差別**，八者、[13]**遍一切處**，九者、**不變**，十者、**無差別**。[13]遍＋（知）【宋】【元】【明】【宮】。 [↑](#footnote-ref-5)
6. [原書p.161，n.5]《究竟一乘寶性論》卷3（大正31，828b）。又卷3（大正31，832a）。 [↑](#footnote-ref-6)
7. [原書p.161，n.6]《大乘莊嚴經論》1.卷13（大正31，661c）。2.卷1（大正31，594a）。3.卷2（大正31，599b-600a）。4.卷3（大正31，606a-b）。 [↑](#footnote-ref-7)
8. 《大乘莊嚴經論》卷13〈24 敬佛品〉（大正31，661c8-9）。 [↑](#footnote-ref-8)
9. 《大乘莊嚴經論》卷1〈3 歸依品〉（大正31，594a11-12）：

   歸依差別有六種：一、自性，二、因，三、果，四、業，五、相應，六、品類。 [↑](#footnote-ref-9)
10. 《大乘莊嚴經論》卷2〈8 神通品〉（大正31，599b14-600a26） [↑](#footnote-ref-10)
11. 《大乘莊嚴經論》卷3〈10 菩提品〉（大正31，606a6-606b5）。 [↑](#footnote-ref-11)
12. （1）[原書p.161，n.7]《攝大乘論本》卷下（大正31，150b）。

    （2）《攝大乘論講記》p.514：「一、『自性』，二『因』，三、『果』，四、『業』，五、『相應』，六、『轉』──六種『功德相應』」。 [↑](#footnote-ref-12)
13. 參見【附錄一】 [↑](#footnote-ref-13)
14. 《印度佛教思想史》p.255：「《瑜伽論》〈攝決擇分〉，深廣的分別五相：名（nāma），相（Lakṣaṇa），分別（vikalpa），真如（tathat），正智（samyag-jñāna）。前三是雜染法，後二是清淨法。」 [↑](#footnote-ref-14)
15. 參見【附錄二】 [↑](#footnote-ref-15)
16. （1）印順導師著《勝鬘經講記》pp.155-156：「《阿含經》中說煩惱有纏與隨眠的二類；聲聞學者，大抵以為纏是心相應的，隨眠是心不相應的。心不相應的隨眠，是潛在而沒有現起的，**經部師**等即解說為**種子**或**熏習**。」

    （2）印順導師著《中觀今論》p.169：「**經部師**及唯識者，不同意這種三世實有論；但將法法的自性，修改為法法各有自**種子**──潛能，存儲於心識或賴耶識中，法的生起，即從潛在的自種子而現行。依**經部師**，**種子**即名為**界**；**世親**解釋為**種類**與**種族**──能生。《惡叉聚經》有『眾生從無始來有種種界』句，**種子論者**就解說為眾生無始來有種種的種子，故說：『無始時來界，一切法等依』。」 [↑](#footnote-ref-16)
17. （1）《性空學探源》pp.115-116：「若依分別部說，一切凡聖眾生，並以空為其本；所以凡聖眾生，皆從空出故，空是佛性；佛性者即大涅槃。分別說部，有人說是屬於大眾系的多聞分別部；依玄奘譯，就是大眾系的說假部」。

    （2）《空之探究》pp.128-129：「《佛性論》是真諦所譯的。以真諦所譯的《部執異論》，及《四諦論》所用的譯名，推定分別部即分別說部，為唐譯說假部（Prajñāptivādin）的異譯」。 [↑](#footnote-ref-17)
18. （1）[原書p.162，n.8]《佛性論》卷1（大正31，787c）。

    （2）《佛性論》卷1〈1破小乘執品〉：「依分別部說：一切凡聖眾生，並以空為其本；所以凡聖眾生，皆從空出故。空是佛性，佛性者即大涅槃。」（大正31，787c5-8） [↑](#footnote-ref-18)
19. （1）[原書p.162，n.9]《入大乘論》卷下（大正32，49b）。

    （2）《入大乘論》卷2〈3順修諸行品〉（大正32，49b12-13）：

    摩訶衍者，是根本乘，如彌勒《莊嚴經》中說，發菩提心事。 [↑](#footnote-ref-19)
20. 唐 僧詳 撰《法華傳記》卷1：「**真諦**三藏云：西方相傳，說法華大教。流演五天竺，造優婆提舍，釋其文義五十餘家。佛涅槃後五百年終，**龍樹**菩薩造法華論。六百年初，**堅意**菩薩造釋論。並未來此土，不測旨歸。九百年中，北天竺丈夫國，國師大婆羅門，憍尸迦子婆藪槃豆，此云**天親**，亦製法華論，以六十四節法門，釋其大義。」（大正51，52c25-53a2） [↑](#footnote-ref-20)
21. [原書p.162，n.10]如《大乘莊嚴經論》，依《瑜伽師地論》而立〈菩提品〉（大正31，602a-608b）；《攝大乘論本》略說「果斷分」而廣明「果智分」（大正31，149a-152a）。 [↑](#footnote-ref-21)
22. （1）[原書p.162，n.11]《大寶積經》卷119〈勝鬘夫人會〉（大正11，677a）。

    （2）《勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》卷1（大正12，221c9-11）：

    世尊！過於恒沙不離、不脫、不異、不思議佛法成就，說如來法身。世尊！如是如來法身不離煩惱藏，名如來藏。

    （3）印順導師著《勝鬘經講記》pp.218-221：

    **世尊，過於恆沙不離不脫不異不思議佛法成就，說如來法身。**

    ……而「過於恒」河「沙」數的「不離、不脫、不異、不思議」的「佛法」都「成就」了，即「說」為「如來法身」。煩惱與滅──如來藏性，是離是盡的；而無邊功德性，與滅諦是不分離，不脫開，無差別，是無二無別，渾然一體的。自性清淨的常住涅槃，如太陽，所攝持的十力、四無所畏、大慈大悲的不思議功德，如光明；光與太陽不離，有光即有太陽，有太陽即有光。眾生雖本來攝持這些功德，而離障顯現，一切功德成就，即名為如來法身。法身，也就是大功德法聚，就是果地圓滿顯發的滅諦──大般涅槃。

    **世尊！如是如來法身，不離煩惱藏，名如來藏。**

    佛所圓證的常住滅諦，非作非始，眾生也就本來具有了。所以說：「如是如來法身」，在凡夫位，為煩惱所纏，「不離煩惱藏」，但「名如來藏」，不名法身。如來藏即因地的自性涅槃。如來藏雖還沒有成就不思議佛法，但也能攝持過於恒沙功德。如來藏與法身，本質是一樣的，僅是離纏與在纏，如日處重雲而隱暗，與日出重雲而大明而已。因名如來藏，果名法身，無二無別。在四諦中，即滅諦。上面說如來藏處說有聖諦，甚深難知，即指無作聖諦中的滅諦而說。 [↑](#footnote-ref-22)
23. （1）[原書p.163，n.12]《大法鼓經》卷下（大正9，297b）。

    （2）《大法鼓經》卷2（大正9，297a27-b19）：

    今當為汝更說譬喻，如四種眾生界隱覆譬喻，所謂膚瞖覆眼、重雲隱月、如人穿井、瓶中燈焰，當知此四有佛藏因緣。

    **一切眾生悉有佛性，無量相好，莊嚴照明**，以彼性故，一切眾生得般涅槃。如彼眼翳是可治病，未遇良醫，其目常冥；既遇良醫，疾得見色。如是，無量煩惱藏翳障如來性，乃至未遇諸佛聲聞緣覺，計我、非我、我所為我；若遇諸佛聲聞緣覺，乃知真我，如治病愈，其目開明。翳者謂諸煩惱，眼者謂如來性。

    如雲覆月，月不明淨；**諸煩惱藏覆如來性，性不明淨。若離一切煩惱雲覆，如來之性淨如滿月。**

    如人穿井，若得乾土知水尚遠；得濕土埿知水漸近；若得水者，則為究竟。如是，值遇諸佛聲聞緣覺，修習善行，掘煩惱土，得如來性水。

    如瓶中燈焰，其明不現，於眾生無用；若壞去瓶，其光普炤。如是，諸煩惱瓶覆如來藏燈，相好莊嚴則不明淨，於眾生無用；**若離一切諸煩惱藏，彼如來性煩惱永盡，相好照明施作佛事**，如破瓶燈眾生受用。

    如此四種譬喻因緣，如我有眾生界。當知一切眾生，皆亦如是，彼眾生界無邊明淨。 [↑](#footnote-ref-23)
24. （1）《究竟一乘寶性論》卷2〈3法寶品〉（大正31，824a17-22）：

    所言苦滅者，名無始無作無起無盡離盡，常恒清涼不變自性清淨，離一切煩惱藏所纏（出纏）。世尊過於恒沙，不離不脫不異不思議佛法畢竟成就，說如來法身。世尊！如是如來法身不離煩惱藏所纏（在纏），名如來藏。

    （2）《究竟一乘寶性論》卷2〈4僧寶品〉（大正31，827a1-4）：

    真如有雜垢者，謂真如佛性未離諸煩惱所纏（在纏），如來藏故；及遠離諸垢者，即彼如來藏轉身到佛地得證法身（出纏），名如來法身故。

    （3）《究竟一乘寶性論》卷3〈5一切眾生有如來藏品〉（大正31，832a24-b4）：

    《不增不減經》言：「舍利弗！即此法身過於恒沙，無量煩惱所纏（在纏），從無始來隨順世間生死濤波去來生退名為眾生。舍利弗！即此法身厭離世間生死苦惱，捨一切欲，行十波羅蜜攝八萬四千法門，修菩提行，名為菩薩。舍利弗！即此法身得離一切煩惱使纏（出纏），過一切苦，離一切煩惱垢得淨得清淨，得住彼岸清淨法中，到一切眾生所觀之地，於一切境界中更無勝者。離一切障離一切礙，於一切法中得自在力，名為如來應正遍知故。」 [↑](#footnote-ref-24)
25. 《大方等如來藏經》卷1（大正16，457a28-459b12）。 [↑](#footnote-ref-25)
26. 參見【附錄三】 [↑](#footnote-ref-26)
27. 《究竟一乘寶性論》卷4〈9如來功德品〉（大正31，844c22-25）：

    六十四功德，修因及果報；一一各差別，寶經次第說[11]。

    此偈明何義？向說諸佛如來六十四種功德因果差別，依此次第《寶女經》中廣說應知。

    [11]寶經次第說＝寶女經具說【宋】【元】【明】【宮】。 [↑](#footnote-ref-27)
28. （1）《究竟一乘寶性論》卷4〈10自然不休息佛業品〉（大正31，846a25-26）：

    帝釋、妙鼓、雲，梵天、日、摩尼；響及虛空、地，如來身亦爾。

    （2）參見《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》卷1（大正12，240b6-243c20）。

    （3）《印度佛教思想史》p.316：「『佛業』是利益眾生的事業，舉九種譬喻：毘琉璃寶地，天鼓，大雲雨，大自在梵天王，日輪，如意寶珠，響，大地，虛空。譬喻中，有帝釋（Śakradevānām-indra），大自在天（Maheśvara）的比喻，可能會使人感到神與佛同樣的不可思議。這九喻，是引用《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》的。」 [↑](#footnote-ref-28)
29. 《究竟一乘寶性論》卷4〈8身轉清淨成菩提品〉（大正31，841a1-841a25）。【附錄四】 [↑](#footnote-ref-29)
30. [原書p.164，n.13]《究竟一乘寶性論》卷4（大正31，842a）。 [↑](#footnote-ref-30)
31. [原書p.164，n.14]《大乘莊嚴經論》卷3（大正31，606a-c）。 [↑](#footnote-ref-31)
32. （1）[原書p.164，n.15]《大乘莊嚴經論》卷2（大正31，596b）。又卷3（大正31，604c）。

    （2）《究竟一乘寶性論》卷4〈6 無量煩惱所纏品〉（大正31，838c25-28）：

    一切諸眾生，平等如來藏；真如清淨法，名為如來體。

    依如是義故，說一切眾生；皆有如來藏，應當如是知。

    （3）《大乘莊嚴經論》卷3〈10菩提品〉（大正31，604c9-10）：

    一切無別故，得如清淨故；故說諸眾生，名為如來藏。 [↑](#footnote-ref-32)
33. 這一群經，於現存藏經中，出處如下：

    元魏．菩提流支譯《佛說不增不減經》卷1（大正16，466a10-468a2）。

    宋．求那跋陀羅譯《勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》卷1（大正12，217a3-233b15）。

    東晉．佛陀跋陀羅譯《大方等如來藏經》卷1（大正16，457a3-460b21）。

    北涼．曇無讖譯《大般涅槃經》卷1（大正12，365c2-603c25）。

    玄奘譯《大般若波羅蜜多經(第1-600卷)》（大正5-7，1b8-1110a21）。

    姚秦．鳩摩羅什譯《金剛般若波羅蜜經》卷1（大正8，748c17-752c3）。

    于闐．實叉難陀譯《大方廣佛華嚴經》卷6〈2如來現相品〉（大正10，26a19-32c19)。

    隋．闍那崛多譯《佛華嚴入如來德智不思議境界經》（大正10，917b22-924b2)。

    元魏．曇摩流支譯《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》（大正12，239a7-250a14)。

    後秦．鳩摩羅什譯《妙法蓮華經》卷1（大正9，1c14-62b1)。

    失譯附秦錄《大寶積經》卷112〈普明菩薩會第四十三〉（大正11，631c17-638c4)。

    北涼．曇無讖譯《大方等大集經》卷1〈瓔珞品〉（大正13，1a6-5b10)，卷1〈陀羅尼自在王品〉（大正13，5b11-8b1)，卷5〈寶女品〉（大正13，28b28)，卷14〈虛空藏品〉（大正13，93a6)，卷25〈寶髻菩薩品〉（大正13，173b28)。

    ※編按：《六根聚經》、《阿毘達磨大乘經》查無出處，或未傳譯。 [↑](#footnote-ref-33)
34. （1）《究竟一乘寶性論》卷1〈1﹝教化品﹞〉（大正31，820c24-821a8）：

    佛法[7]及眾僧，[8]性道功德業；略說此論體，七種金剛句。

    此偈明何義？言金剛者：猶如金剛難可沮壞，所證之義亦復如是，故言金剛。所言句者：以此論句，能與證義為根本故。此明何義？內身證法無言之體，以聞思智難可證得，猶如金剛。名字章句以能詮彼理中證智，隨順正道，能作根本故，名為句。此復何義？有二義故。何謂二義？[1]一難證義、二者因義，是名為義；金剛字句應如是知。又何謂為義？何謂為字？義者：則有七種證義，何謂七義？一者**佛義**、二者**法義**、三者**僧義**、四者**眾生義**、五者**菩提義**、六者**功德義**、七者**業義**，是名為義。……。」

    [7]及眾僧＝僧寶性【宋】【元】【明】【宮】。[8]性道＝菩提【宋】【元】【明】【宮】。[1]一＋（者）【宋】【元】【明】【宮】。

    （2）印順導師著《如來藏之研究》p.152：「《釋論》說：『佛、法、僧寶、性、菩提、功德、業，略說此論體，七種金剛句』，那是分判全論為七大科了。」 [↑](#footnote-ref-34)